

IT

Struttura completamente realizzata in acciaio inox con giunzioni a filo, piani stampati e bordi arrotondati. Modelli con piastra in ghisa a 6 piastre da 2,6 Kw regolate da commutatore a 6 posizioni, disponibili su vano aperto, con porte battenti o su forno elettrico statico 2/1 da 4,6 kw. Comandi separati per ogni piastra.

EN

The construction is completely in stainless steel with seamless transition, deep-formed thickness and rounded edges. Models with 4 2,6Kw cast iron hot plates controlled by a 6-position switch, available on open rooms, with hinged doors or on 4,6kw static electric oven 2/1 oven. Separate controls for each plate.

FR

Structure complètement fabriquée en acier inox avec raccords en biseau, plans imprimés et bords arrondis. Modèles avec plaques en fonte, à 4 plaques de 2,6 Kw réglées par commutateur de 6 positions, disponibles sur compartiment ouvert, sur portes battantes ou sur four électrique statique 2/1 (4,6 Kw). Commandes séparées pour chaque plaque.

DE

Aus Edelstahl Oberflächenbehandlung Scotch Brite mit Lotbrückenverbindung, geformte Platte mit herausnehmbaren Schalen und abgerundeten Kanten um gründliche Reinigung gewährleisten zu können. Modelle mit Platten aus Gusseisen mit 4 Platten je 2,6 kW, durch 6 Positionen Schalter regulierbar, auf offenem Untergestell, auf Drehtüren oder auf Elektrobacköfen (4,6kw) GN 2/1. Separate Bedienelemente für jede Platte.



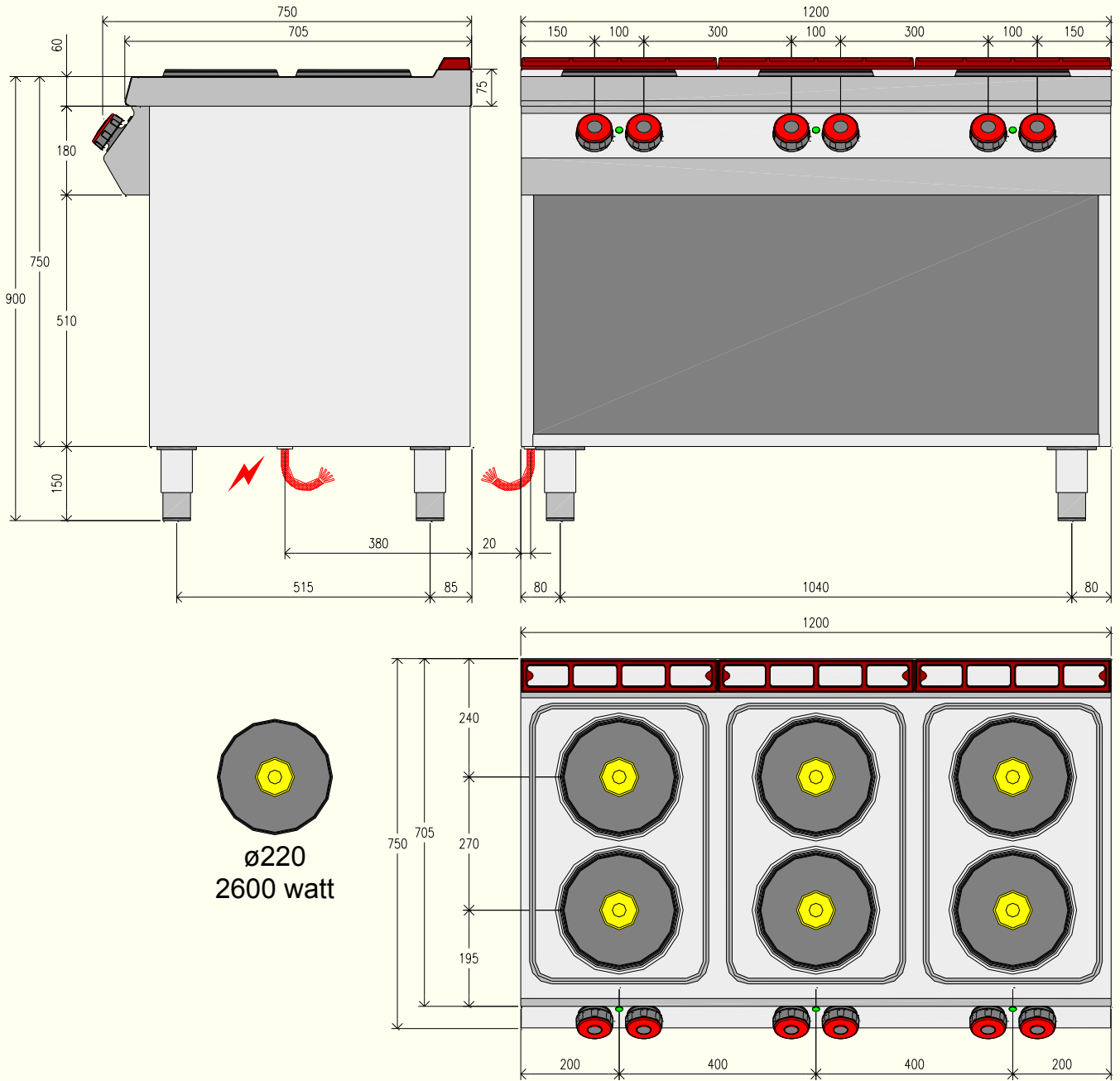


CUCINE ELETTRICHE
ELECTRIC KITCHEN RANGES
CUISINIÈRES ELECTRIQUES
ELEKTROHERDE

700

6 PIASTRE
6 PLATES
6 PLAQUES
6 PLATTE

05/2012 - 00



	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	

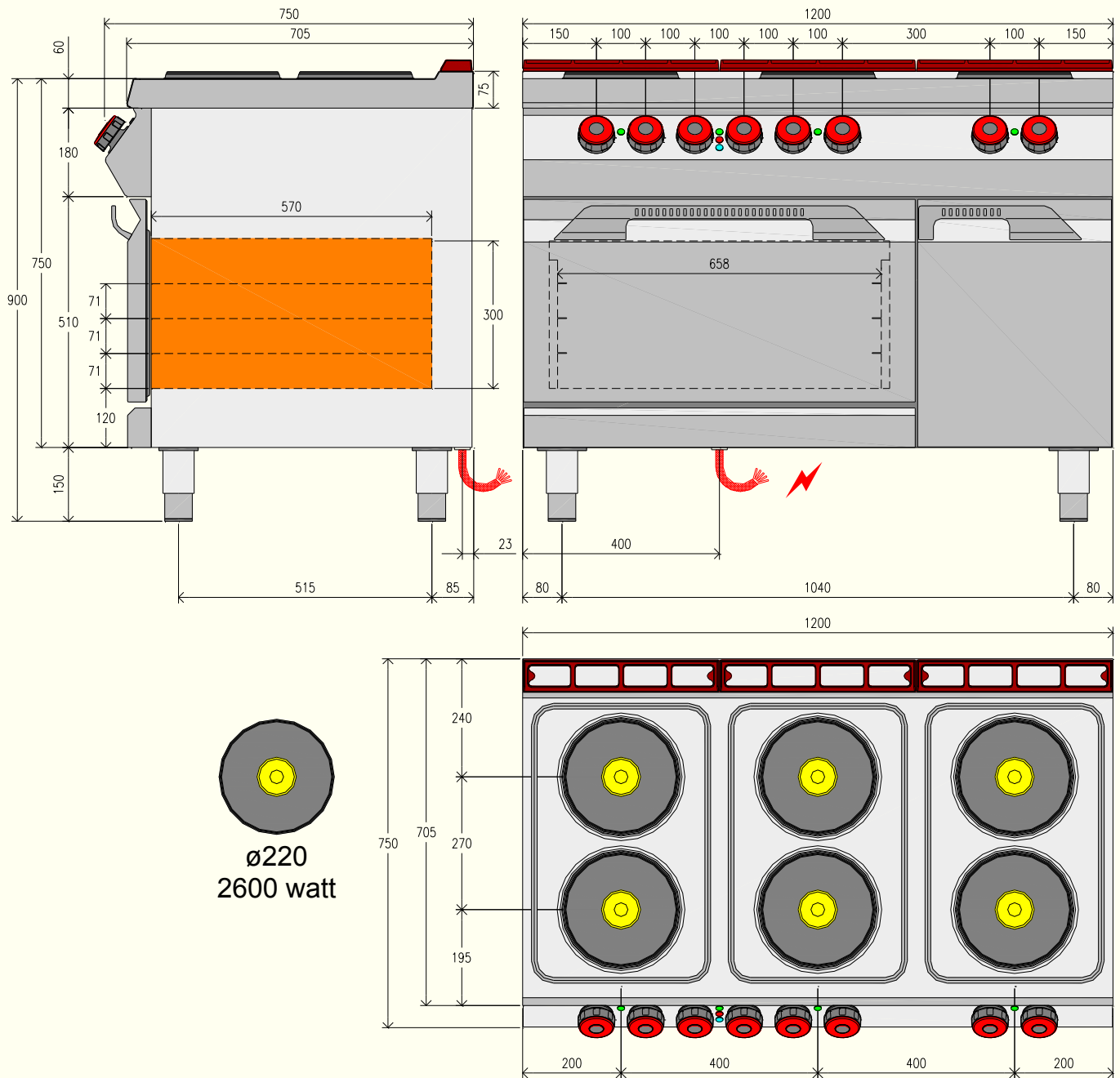
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791





⚡	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	

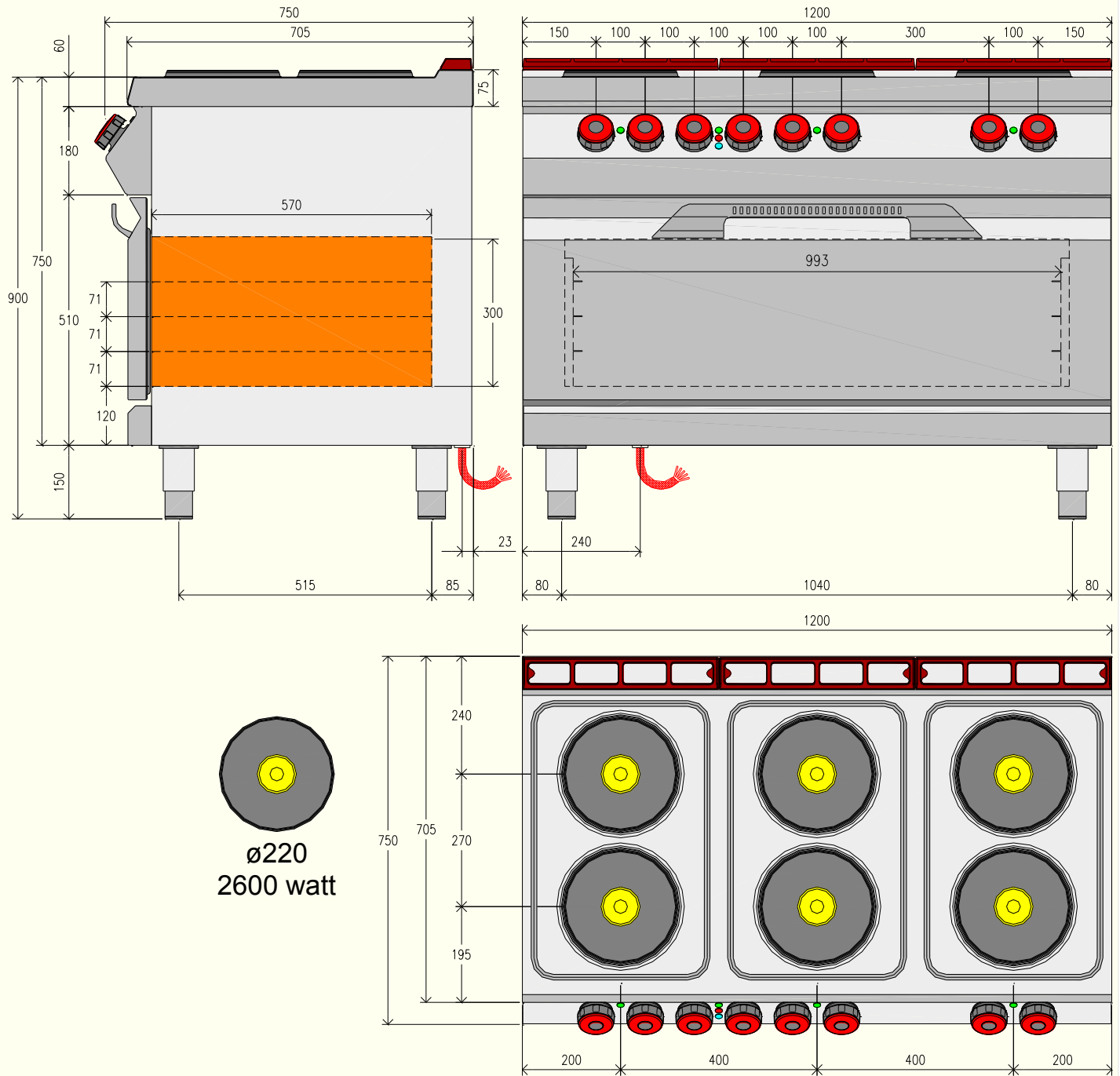


CUCINE ELETTRICHE
ELECTRIC KITCHEN RANGES
CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES
ELEKTROHERDE

700

6 PIASTRE
6 PLATES
6 PLAQUES
6 PLATTE

05/2012 - 00



	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexi3n el3trica	


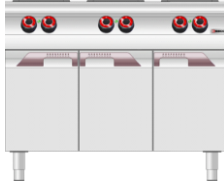




Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se r3serve le droit d'apporter des modifications aux produits sans pr3avis.
Ver3nderungen an den Produkten k3nnen vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

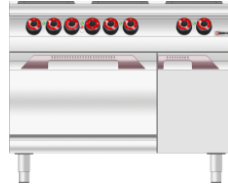
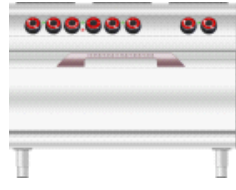


↓ Modello - Model - Model - Gerätetyp		PE073M00	PE073MA0
			
↕	Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen		
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite mm	1200	1200
	Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe mm	700 (750)	700 (750)
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe mm	900	900
↕	Dimensioni forno - Oven dimensions Dimensions four - Backofengröße		
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite mm		
	Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe mm		
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe mm		
	Forno - Oven - Four - Backofen		
	Temperatura - temperature Température - Temperatur °C		
	Potenza forno - Oven power Puissance four - Backofenleistung kW		
	Piastre anteriori - Front Plates Plaques avant - Vordere Platte ●		
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe mm	ø220 + ø220 + ø220	ø220 + ø220 + ø220
	Potenze - Power - Puissance - Leistung kW	2,6 + 2,6 + 2,6	2,6 + 2,6 + 2,6
	Piastre posteriori - Rear Plates Plaques arrière - Hintere Platte ●		
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe mm	ø220 + ø220 + ø220	ø220 + ø220 + ø220
	Potenze - Power - Puissance - Leistung kW	2,6 + 2,6 + 2,6	2,6 + 2,6 + 2,6
	Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung	220-240V3~ 380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V3~ 380-415V 3N~ 50-60 Hz
	Electric power kW	15,6	15,6
	Max Current A	39,2 / 22,6	39,2 / 22,6
▼	Peso netto - Net weight - Poids net -Nettogewicht kg	90	98
	Volume - Volume - Volume - Volumen mc	1,1	1,1

● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ =Optional

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE

↘	Kit porta a battente - Hinged door Porte battante - Drehtür	KEN0011 DX KEN0021 SX	-
↘	Griglia forno - Oven grid Grille pour four - Gitter für ofen	-	-

Modello - Model - Model - Gerätetyp		PEE73M00	PEE73M00-62	PEE73MM0	PEE73MM0-62	
						
↕	Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen					
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	1200	1200		
	Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe	mm	700 (750)	700 (750)		
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	900	900		
↕	Dimensioni forno - Oven dimensions Dimensions four - Backofengröße					
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	650	985		
	Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe	mm	560	560		
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	300	300		
🔥	Forno - Oven - Four - Backofen					
	Temperatura - temperature Température - Temperatur	°C	70 - 300	70 - 300		
	Potenza forno - Oven power Puissance four - Backofenleistung	kW	5,6	7,2		
⚙️	Piastre anteriori - Front Plates Plaques avant - Vordere Platte	●				
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe	mm	ø220 + ø220 + ø220	ø220 + ø220 + ø220		
	Potenze - Power - Puissance - Leistung	kW	2,6 + 2,6 + 2,6	2,6 + 2,6 + 2,6		
⚙️	Piastre posteriori - Rear Plates Plaques arrière - Hintere Platte	●				
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe	mm	ø220 + ø220 + ø220	ø220 + ø220 + ø220		
	Potenze - Power - Puissance - Leistung	kW	2,6 + 2,6 + 2,6	2,6 + 2,6 + 2,6		
⚡	Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung		380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V 3~ 50-60 Hz	380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V 3~ 50-60 Hz
	Electric power	kW	21,2	21,2	22,8	22,8
	Max Current	A	37,0	31,6 + 29,9	38,3	38,2 + 29,9
▼	Peso netto - Net weight - Poids net -Nettogewicht	kg	130		145	
	Volume - Volume - Volume - Volumen	mc	1,1		1,1	

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □=Optional

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE

↘	Kit porta a battente - Hinged door Porte battante - Drehtür	-	-
↘	Griglia forno - Oven grid Grille pour four - Gitter für ofen	KFA0060	KFA0070

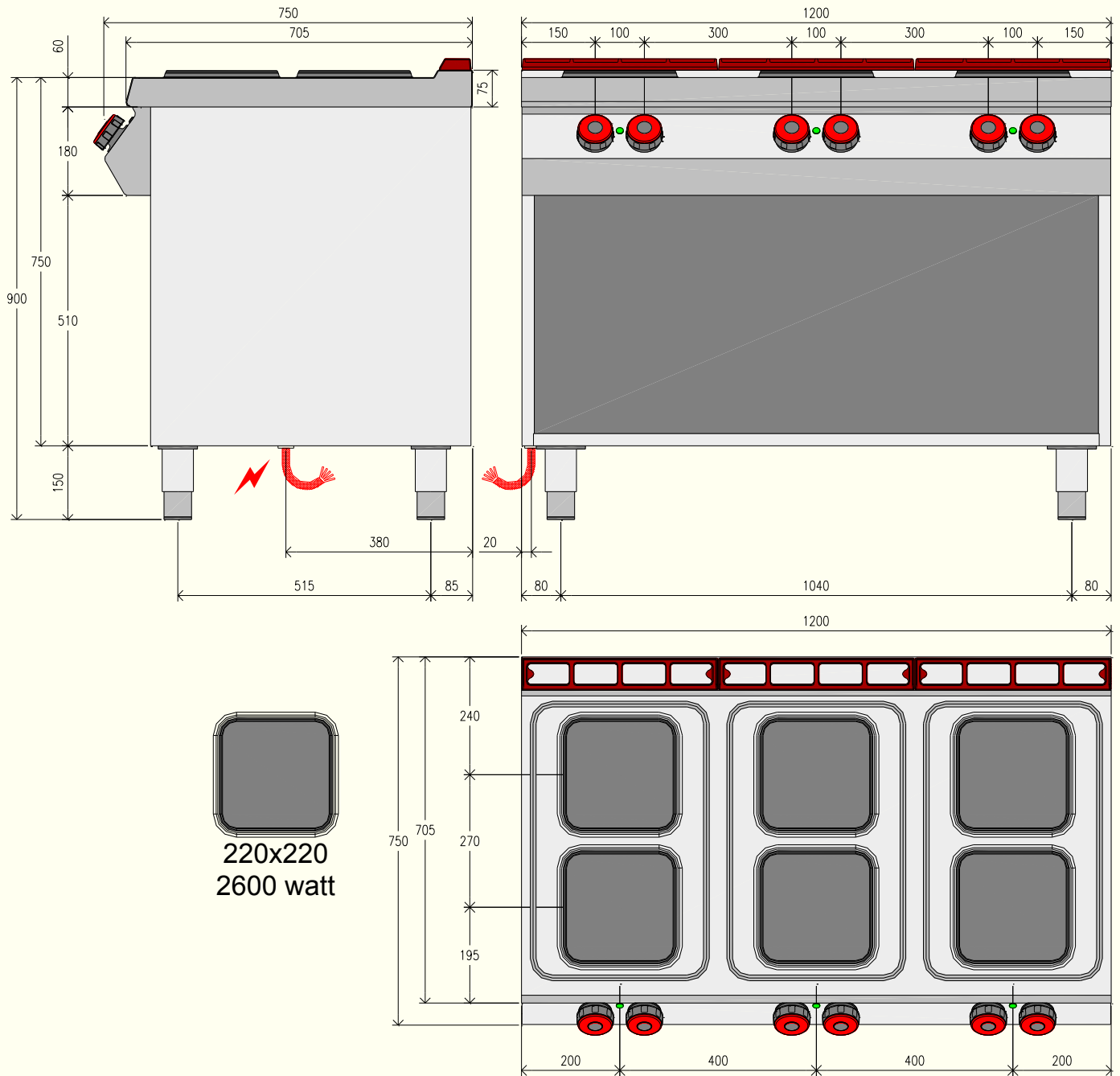


CUCINE ELETTRICHE
ELECTRIC KITCHEN RANGES
CUISINIÈRES ELECTRIQUES
ELEKTROHERDE

700

6 PIASTRE
6 PLATES
6 PLAQUES
6 PLATTE

05/2012 - 00



	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexi3n el3trica	

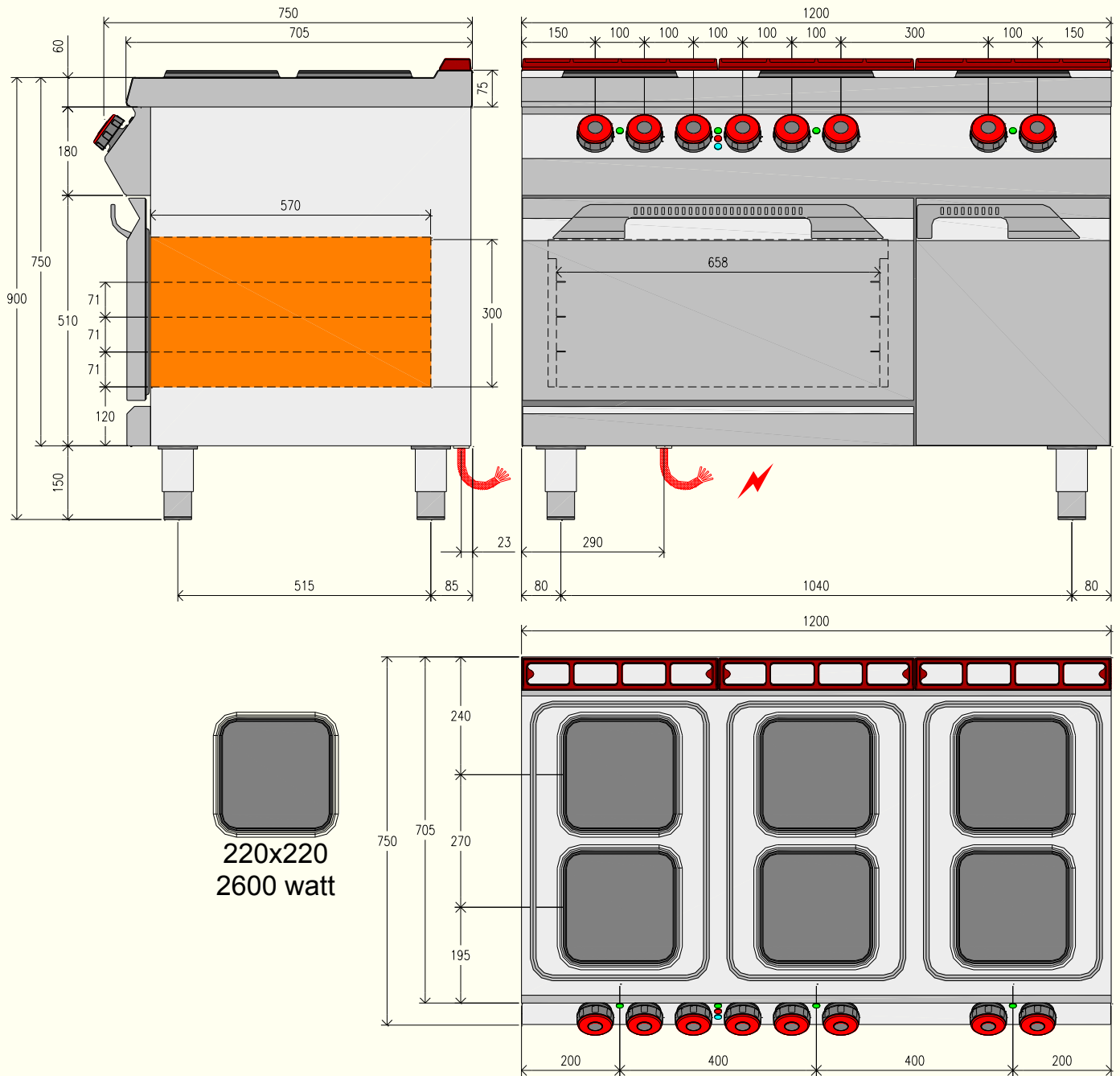
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se r3serve le droit d'apporter des modifications aux produits sans pr3avis.
Ver3nderungen an den Produkten k3nnen vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

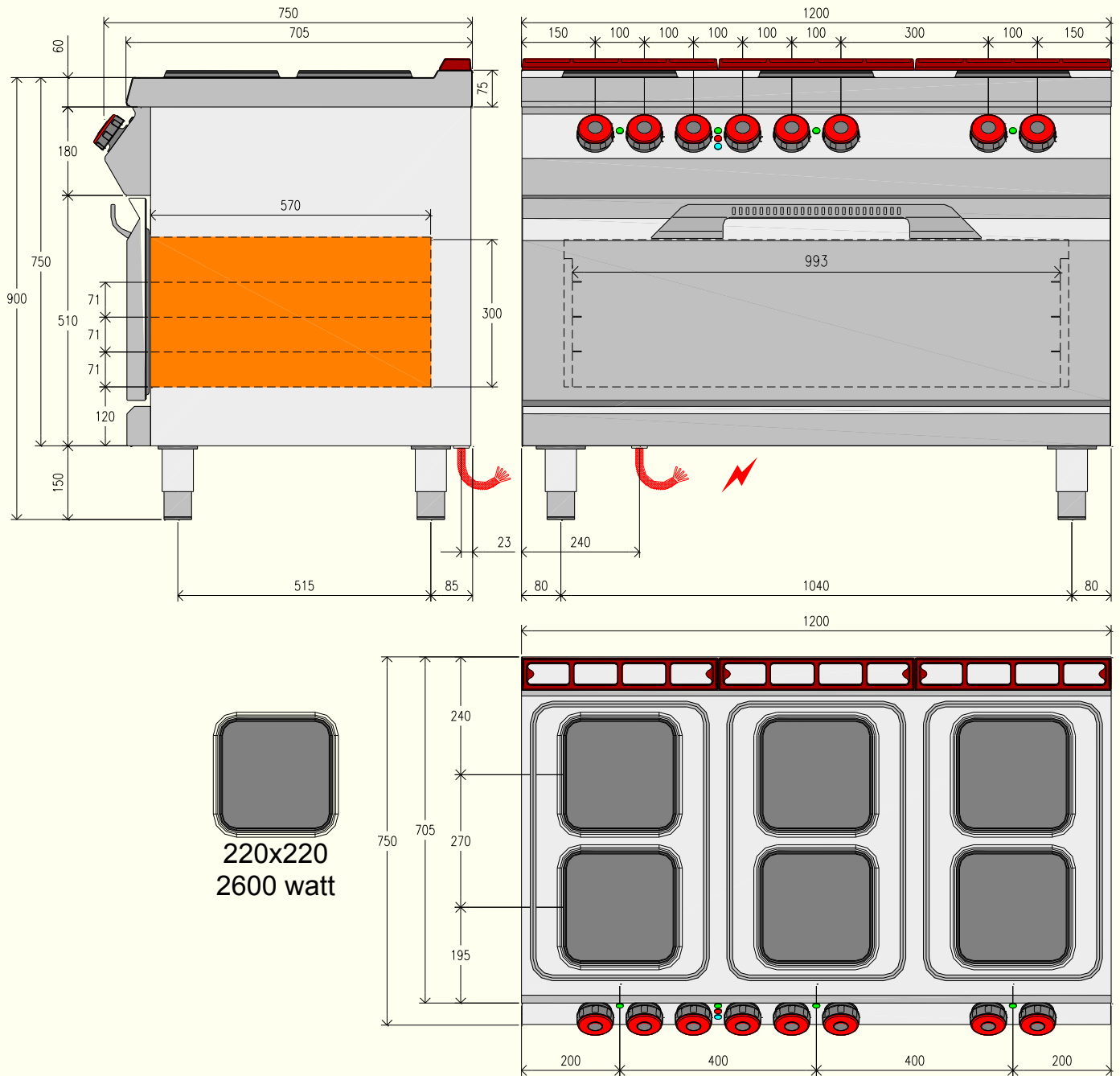
Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791





⚡	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	



⚡	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	

Modello - Model - Model - Gerätetyp		PE073MB0	PE073MCO
↕	Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen		
	Lunghezza - Width - Largeur - Breite mm	1200	1200
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe mm	700 (750)	700 (750)
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe mm	900	900
↕	Dimensioni forno - Oven dimensions Dimensions four - Backofengröße		
	Lunghezza - Width - Largeur - Breite mm		
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe mm		
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe mm		
	Forno - Oven - Four - Backofen		
	Temperatura - temperature Température - Temperatur °C		
	Potenza forno - Oven power Puissance four - Backofenleistung kW		
	Piastre anteriori - Front Plates Plaques avant - Vordere Platte ■		
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe mm	□220 + □220 + □220	□220 + □220 + □220
	Potenze - Power - Puissance - Leistung kW	2,6 + 2,6 + 2,6	2,6 + 2,6 + 2,6
	Piastre posteriori - Rear Plates Plaques arrière - Hintere Platte ■		
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe mm	□220 + □220 + □220	□220 + □220 + □220
	Potenze - Power - Puissance - Leistung kW	2,6 + 2,6 + 2,6	2,6 + 2,6 + 2,6
	Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung	220-240V3~ 380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V3~ 380-415V 3N~ 50-60 Hz
	Electric power kW	15,6	15,6
	Max Current A	39,2 / 22,6	39,2 / 22,6
▼	Peso netto - Net weight - Poids net - Nettogewicht kg	90	98
	Volume - Volume - Volume - Volumen mc	1,1	1,1

● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE

↘	Kit porta a battente - Hinged door Porte battante - Drehtür	KEN0011 DX KEN0021 SX	-
↘	Griglia forno - Oven grid Grille pour four - Gitter für ofen	-	-

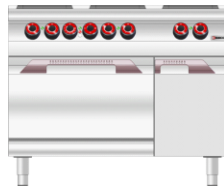



CUCINE ELETTRICHE
ELECTRIC KITCHEN RANGES
CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES
ELEKTROHERDE

700

6 PIASTRE
6 PLATES
6 PLAQUES
6 PLATTE

05/2012 - 00

Modello - Model - Model - Gerätetyp		PEE73MA0	PEE73MA0-62	PEE73MQ0	PEE73MQ0-62	
						
↕	Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen					
	Lunghezza - Width - Largeur - Breite	mm	1200	1200		
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	700 (750)	700 (750)		
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	900	900		
↕	Dimensioni forno - Oven dimensions Dimensions four - Backofengröße					
	Lunghezza - Width - Largeur - Breite	mm	650	985		
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	560	560		
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	300	300		
🔥	Forno - Oven - Four - Backofen					
	Temperatura - temperature Température - Temperatur	°C	70 - 300	70 - 300		
	Potenza forno - Oven power Puissance four - Backofenleistung	kW	5,6	7,2		
⚙️	Piastra anteriori - Front Plates Plaques avant - Vordere Platte	■				
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe	mm	□220 + □220 + □220	□220 + □220 + □220		
	Potenze - Power - Puissance - Leistung	kW	2,6 + 2,6 + 2,6	2,6 + 2,6 + 2,6		
⚙️	Piastra posteriori - Rear Plates Plaques arrière - Hintere Platte	■				
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe	mm	□220 + □220 + □220	□220 + □220 + □220		
	Potenze - Power - Puissance - Leistung	kW	2,6 + 2,6 + 2,6	2,6 + 2,6 + 2,6		
⚡	Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung		380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V 3~ 50/60 Hz	380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V 3~ 50/60 Hz
	Electric power	kW	21,2	21,2	22,8	22,8
	Max Current	A	37,0	31,6 + 29,9	38,3	38,2 + 29,9
▼	Peso netto - Net weight - Poids net - Nettogewicht	kg	130		145	
	Volume - Volume - Volume - Volumen	mc	1,1		1,1	

● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE

↘	Kit porta a battente - Hinged door Porte battante - Drehtür	-	-
↘	Griglia forno - Oven grid Grille pour four - Gitter für ofen	KFA0060	KFA0070

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

